

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 98 (1972)  
**Heft:** 23

**Illustration:** "Es hat gar keinen Sinn, dass ich über das, was ich hier höre,  
Memoiren schreibe [...]  
**Autor:** Fairfax

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

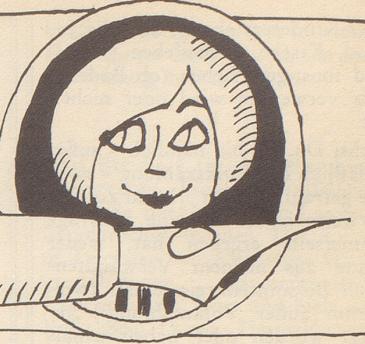
#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Seite der Frau



## Die idiotisierte Frau

Nun hat Vilars Estherlein seinen Widerpart gefunden: die AGIF, das bedeutet: Aktion gegen die Idiotisierung der Frau, hinter der nicht etwa ein vereinzeltes, weibliches Wesen steckt, sondern eine gewisse Anzahl von vielleicht mehr oder weniger frustrierten Frauen. Vor etwas mehr als einem Monat fanden Müeter, die ehemals «einen interessanten Beruf ausgeübt hatten» und ihn aufgaben, um – siehe oben – Frau und Mueter zu werden, einen mit ihrem Mädchen-namen adressierten Brief im Briefkasten, in dem ihnen allerhand – zum Teil saure – Wahrheiten aufgezählt werden, und der sie auffordert, einmal über ihre Lage nachzudenken und festzustellen, daß das Stimmrecht sie auch nicht viel weitergebracht habe. (Zehn Frauen und hundertneunzig Männer im Nationalrat!)

«Glaubt Ihr, daß die 190 Männer sich sehr für das interessieren, was sie Eure Interessen nannten?» Des weiteren heißt es da, kein Mann würde gegen bloßen Unterhalt soviel arbeiten, wie die Hausfrau und Mutter es müsse.

«Solange Ihr nicht wagt, auszusprechen, wie unwürdig Eure totale Abhängigkeit von einem Manne ist, solange habt Ihr sie verdient. ... Rechnet nicht nur, wie Ihr billiger einkauft, rechnet einmal Eure Wochenarbeitsstunden aus und vergleicht ... mit seinem Geld. Rechnet nicht nur, wie Ihr billiger einkauft und mehr Rabattmarken sammelt, rechnet klüger, berechnet Euer Einkommen und vergleicht. Rechnet nicht so gutgläubig auf die Männerparteien und ihre Versprechen. ... Ihr seid nicht verpflichtet, mehr Kinder zu kriegen, als Ihr wollt. Ihr seid Eurem Ehemann keine Rechenschaft schuldig, wenn Ihr heimlich die Pille nehmt.»

Das wäre so das Wesentliche dieses Briefkasteninhalts der AGIF-Bedürftigen. Und es ist allerhand Richtiges dran, eigentlich mehr als an der Vilar – für die Schweiz wenigstens. Aber auch bei der Esther ist einiges wahr.

Wie ist nun eigentlich «die Frau»? Ist sie ein männerausbeutendes Luxusgeschöpf, das auf eigenen Füßen stehen weder könnte noch wollte? Oder ist sie ein ausgebe-

tetes Wesen, das trotz eines einst erlernten, guten Berufes lebens-länglich spänlet, flauert, wäscht und glettet?

Es gibt natürlich beide Typen. Selbst bei uns, wo die ewig flau-mernde und spänelnde Hausfrau vermutlich in der Mehrzahl ist, – jedenfalls wenn man sie klagen hört.

Im übrigen wollen wir nicht zu traurig sein. Sowohl der dressierte Mann als die ewige Gratisfrau haben es sich ja schließlich selber ausgewählt, nicht wahr.

Im übrigen könnte man es sich ja auch anders richten. Da gibt es hier zum Beispiel eine Gruppe von jungen Müttern mit vorschulpflichtigen oder sogar schulpflichtigen Kindern. Eine oder zwei der

Frauen übernehmen im Turnus ganz- oder halbtätig die Kinder, derweil die andern stundenweise ihrem früheren, gründlich erlerten Beruf nachgehen.

Gutaufgehobene Kinder sind schon das halbe Leben. Beim Rest der Hausarbeit helfen die jungen Ehemänner, und einmal in der Woche langt es ja so auch für eine ganz- oder halbtägige Putzfrau. Daß man sich über die Kinderzahl nicht einigen kann, kann ich mir gar nicht vorstellen. Und einen Mann, der unbedingt mehr Kinder will, als er schon hat, habe ich auch nicht kennengelernt. Im Gegenteil. Dabei sind es doch, soviel ich höre, immer noch die Frauen, die die Kinder kriegen.

Es gibt Lösungen, man muß sie nur

vorläufig noch nicht von der Politik abhängig machen. Lieber vom guten Willen und beidseitigen Einverständnis.

Mir scheint, daß diese Auffassung bei den jüngeren Ehepaaren in vermehrtem Maße vorhanden ist, als in früheren Zeiten.

Bethli AGIF-Vilar  
Berufs-Simplifikatorin.

## Die Räder

Schwer hat's eine Mutter, die in der Nähe einer Abfallgrube wohnt. Ganz besonders dann, wenn bei der Grube noch ein Altstoffhändler in einer Baracke haust.

Ich sah schon Nachbarskinder – gottlob nicht meine eigenen –, wie sie stolz und strahlend, mit einem alten WC-Bürstchen und dem passenden Gestell, von der Grube herkommend, nach Hause strebten, glücklich über den guten Fund!

Meine beiden Buben hatten vor Jahren den Seifenkistentic, sie sammelten Räder in allen Größen. Eines Tages wurde es mir zuviel, ich raffte im Keller sämtliche herumliegenden Räder zusammen und warf sie kurz entschlossen in die Grube.

Einige Wochen später kamen meine Söhne, schwer beladen mit Rädern aller Größen – sie kamen mir irgendwie bekannt vor –, von der Grube her. Stolz verkündeten sie, sie hätten diese Räder sehr günstig, für nur siebzig Rappen pro Stück, beim Altstoffhändler neben der Grube gekauft! Hege

Zeichnung: Fairfax



«Es hat gar keinen Sinn, daß ich über das, was ich hier höre, Memoiren schreibe — der Bundesanwalt würde sie ohnehin verbieten!»

## Umfragen

Liebes Bethli, ist es Dir nicht auch schon aufgefallen, daß in den letzten Wochen und Monaten in Zeitungen und Illustrierten mehr denn je steht: «Eine Umfrage hat ergeben, daß ...» oder «Wie die Umfrage eines Meinungsforschungs-institutes zeigt ...» etc.? Ehrlich, wer wird da eigentlich jeweils gefragt, bzw. woher haben diese Meinungsforscher ihre Angaben? Klar, es gibt Prozentsätze etc., die das statistische Amt mühelos und ohne Fragerei ausarbeitet und publiziert, aber ich denke da vorwiegend an so Angelegenheiten, die von jenem Amte nicht festgestellt werden können, beispielsweise Ansichten